# TAGESPOLITIK - KOMMENTARE - AUSLANDSBERICHTE

			- 23 - <b>2</b> 11
Seite			Zeilen
1.	Vahlsystem und Regi	erungsbildung	41
	Gedanken zu den Vorgang	en in Eusseldorf	
: .	Von Heinrich G	. Pitzol	
	•		
2 - 2a	DIE SONGEN UNSER	ER STÄDTE	103
	Strukturänderungen bedeute	z. zusätzliche Easten 🦠	
	Von Sberbürgermeister Geo	org Euch, Wiesbaden	
	Von Sberbürgermeister Geo	rg Buch, Wiesbaden	
3 - 4	Von Sberbürgermeister Geo Bildungshilfe ist sozialo		70
		Entwicklungshilfo	
	Bildungshilfe ist sozialo	Entwicklungshilfo	

ahlsieg der SFD in Merarkein-Westfalen machen Schlagzeiler Von Dr. Basil P. Nathiopoulos, 2.2. Athen

Herausgeber: SOZIALDEMOKRATISCHER PRESSEDIENST GMBH, 53 Bonn 1, Postfach Büro: Baunscheldtstraße 17 • Teleton: Geschäftsführung 21901/319 • Redaktion 21831/32 • Telex: 8885890 Verantwortlich für die Redaktion: Chefredaktour Günter Markscheffel

### Wahlsystem und Regiorungsbildung

Gedanken zu den Vorgängen in Düsseldorf

Von Heinrich G. Ritzel

Sowonl in der Bundesrepablik als auch in den einzelnen bundesdeutschen Ländern besteht zur Zeit ein Wahlsysten, das unter einer 
Voraussetzung die Wahl von Vertretern mehrerer Parteien ermöglicht. 
Die eine und einzige Voraussetzung ist, von der selbstverständlichen 
denokratischen Grundhaltung der Parteien abgesehen, die fünf-ProzentKlausel. Schon der Parlamentarische Rat, dann der Bundestag und die 
Tänderparlamente haben aus der Überflutung der Politik mit Parteien 
und politisierenden Gruppen in der Zeit von 1919 bis 1933 Konsequenzen gezogen: Die Partei, die nicht mindestens fünf Prozent aller 
Stimmen auf sich vereinigt, kann nicht in ein Parlament einziehen.

So sehr diese Vorschrift darauf bedacht ist, die Arbeitsfähigkeit eines Parlaments dadurch sicherzustellen, daß sich regierungsfähige Kehrheiten bilden können, so sehr muß auf der anderen Seite erwartet werden, daß die Vertreter der vom Volk in das Parlament entsandteh Parteien die Fähigkeit und den Willen beweisen, ihren Auftrag zur Beteiligung an einer Regierungsbildung zu erfüllen. Der Wäheler erwartet einfach, daß die zu Fraktionen zusammengeschlossenen
Abgeordneten ihre Policht tun.

Wenn wir den Verlauf der Verhandlungen über eine Regierungsbildung im Lande Nordrhein-Westfalen unter dem Gesichtspunkt der Berücksichtigung des Wählerwillens betrachten, dann ergeben sich neben vielen anderen Gesichtspunkten auch Überlegungen, die dazu zwingen, an die Wurzel der in Nordrhein-Westfalen sichtbar gewordenen Entwicklung zu denken;

Als Anhänger des heute in der Bundesrepublik und in den einzelnen Eändern praktizierten Wahlsystems frage ich mich aufgrund der Vorgänge in Düsseldorf und Bonn doch ob es richtig ist, auf die Bauer bei diesem Wahlrocht zu bloiben. Wenn die Parteien nicht den Mut haben, eine klare und saubere Regierungsbildung zu ermöglichen, wenn manipuliert und der in den Wahlen deutlich sichtbargewordene Wille des Volkes ignoriert wird, wenn eine demokratische Partei grundles die Zusammenarbeit mit einer anderen demokratischen Partei ablehnt und wenn sich so unmögliche Verhältnisse ergeben, dann ist der Zeitpunkt nicht fern, an dem man sich in Bund und Ländern fragen muß, ob das derzeit geltende Wahlsystem weiter beibehalten werden kann.

Mit einer Anderung des Wahlsystems, das praktisch nur zwei Partoien zuläßt, werden klare Mehrheitsverhältnisse geschaffen. Dann sind üble Kuhhändel nicht möglich, dann kann der Wille des Volkes nicht ignoriert werden. Es ist nicht ausgeschlossen, daß diese überlegungen eines vielleicht nahen Tages praktische Bedeutung gewinnen können.

#### DIE SCHGEN UNSERER STÄDTE

Strukturänderungen bedeuten zusätzliche Lasten Von Oberbürgermeister Georg Büch, Wiesbaden

Nach dem letzten Kriege ist die hessische Landeshauptstadt Wiesbaden, die nur einen relativ geringen Zerstörungsgrad aufzuweisen hatte, von vielen deutschen Städten beneidet worden. Der Außenstehende glaubte, daß diese Stadt in vollem Unfange funktionsfähig geblieben sei, und daß es ein Leichtes sein müsse, sie den Bedürfnissen der neuen Zeit anzupassen.

- Im Laufe der folgenden Jahre het es sich jedoch gezeigt, daß die Anpassung eines städtischen Organismus wie der der einstigen Weltkurstadt an die modernen soziologischen und technischen Erfordernisse Probleme aufwirft, deren Lösungen weitaus größere Belastungen bedeuten, als man allgemein annimmt. Dadurch, daß Wiesbaden wenig zerstört war, strömten viele Menschen in die Stadt, weil sie hier eine Wohnung zu finden hofften. Außerden wählten die Amerikaner Wiesbaden zum Standort ihres Hauptquartiers für die Luftstreitkräfte in Europa, Vorderasien und Nordafrika.

Allein diese beiden Catsachen bedingten, daß in wenigen Jahren Wchnungen und alle Folgeeinrichtungen für rund 120 000 Kenschen geschaffen werden außten - mit anderen Worten: es mußte eine mittlere Großstadt neu gebaut werden,

Die geringe Zerstörung der Stadt machte ihre Anpassung an die modernen Verkehrsbedürfnisse weitaus schwieriger, als dies in stärker zerstörten Städten möglich war. In Wiesbaden muß heute nicht nur Baugrund erworten werden, es müßten die darauf stehenden Häuser gekauft, ihre Bewohner umgesetzt, die Häuser abgerissen werden; dies verursacht beträchtliche Kosten.

Es versteht sich von selbst, daß die Straßen der ehemeligen Kurstadt den starken Verkehr unserer Tage nicht gewachsen sind. Das bedeutete den Ausbau der Straßen. Von den insgesamt 528,3 km Straßen in Wiesbaden müssen 422,5 km von der Stadt, jedoch nur 105,8 km vom Bund und dem Land geneinsem instandgehalten und ausgebaut werden.

Durch den starken Zustrom an Menschen wuchs auch der Bedarf der verschiedensten öffentlichen Einrichtungen, vor allen der Bedarf an Schulzum. Obwohl die Stadt Wiesbaden große Anstrengungen gemacht hat, neue Schulen zu bauen, alte Schulen unzubauen und zu erweitern, beträgt heute noch der Schulraumbedarf 348 Klassen; denn eine Klassenstärke von 50 Schülern und mehr kann auf die Dauer aus pädagogischen Gesichtspunkten nicht aufrechterhalten werden. Um den Schulraumbedarf zu beseitigen, sind nach vorsichtigen Schätzungen rund 140 Millionen DM erforderlich.

1946 wurde Wiesbaden zur hessischen Landeshauptstadt ernannt. Das bedeutete einerseits eine Aktivierung des städtischen Lebens, zum anderen aber nußten die erforderlichen Verwaltungsräume und vor allem die erforderlichen Wehnungen geschaffen werden. Wern man weiß, daß heute rund 17 000 öffentliche Pedienstete bei Bundes- und Landesbehörden arbeiten (Wiesbaden ist u.a. Sitz des Statistischen Bundesamtes und des Bundeskriminalamtes), so kann man sich eine Vorstellung von der Größenordnung des zu schaffenden Wohnraums machen.

Das sind nur einige Beispiele, die zeigen, mit welchen Problemen sich Wieshaden beschäftigen muß. Diese Aufgaben aber, Aufgaben der öf乙基苯 经恢复 沙 电压

fentlichen Hand, können nur gelöst werden, wenn Geld in der Kasse ist Es ist zur Genüge bekannt, daß die Städte im wesentlichen auf ihr Gewerbesteueraufkommen als einzige Einnahmequelle angewiesen sind. In Wiesbaden liegt das Gewerbesteueraufkommen pro Kopf der Bevölkerung bei 198 DM und ist somit weitaus niedriger als der hessische Isndesdurchschnitt mit 314 DM pro Kopf der Bevölkerung.

The früheren Jahren, das war durchaus verständlich, hat die Stadt Wiesbaden als Kurstadt kein allzu großes Gewicht auf die Neuansiedlung von Industriebetrieben gelegt. Heute ist die Stadt Wiesbaden gezwungen, um ihre Steuereinnahmen zu vermehren, damit sie ihre großen Aufgaben für die Allgemeinheit erfüllen kann (allein für eine gute Verkehrslösung wären rund 500 Millionen DM erforderlich), neue Gewerbe- und Industriebetriebe anzusiedeln, die sich einigermaßen in die Atmosphäre der Stadt und in die Struktur der Landschaft einfügen lassen. Doch gemeinhin übersieht man, daß Industric- und Wirtschaftsförderung zurächst sehr viel Geld kosten und erst im Laufe der Jahre Geld einbringen können.

Aus all dem ergibt sich, daß für die Stadt Wiesbaden die Neuverteilung der Steuern die einzig mögliche Lösung ist, aus dem finanzielten Engpaß herauszukommen, in den sie ohne ihre Schuld geraten ist. Cowohl das Land Hessen seiner Landeshauptstadt inner wieder großzügig geholfen hat, sind doch dem Land hier Grenzen gezogen. Mur eine bund es gesetzliche Regelung könnte helfen.

Die zweite wichtige Forderung ware die einer praktikablen und auf die Bedürfnisse der Städte und ihres Umlandes im Kraftfeld eines wirtschaftlichen Ballungsgebietes abgestimmte Raumordnungsgesetzgebung. Und die Frage milte geklärt sein, wie diese Sanierungen, diese Raumerdnungsmaßnahmen finanziert werden können. Mur eine solche Klarheit könnte die Bozichungen zwischen den Städten und den Gemeinden regeln, ohne daß es immer wieder zu Schwierigkeiten und Zwistigkeiten konnen muß, die aufgrund der bestehenden Gesetzgebung kaum zu überwinden sind. Gerade in Wiesbaden, einer Stadt, deren Struktur sich nach dem Zweiten Weltkrieg so entscheidend geändert hat, wird dies beschders deutlich. Das Gewerbesteueraufkonnen aus dem Kur- und Fremdenverkehr nacht nur noch rund zwei Prozent des Gesamtgewerbesteueraufkommens aus. Andererseits hat die Stadt selbst bohe soziale Lasten zu tragen. In früheren Jahren siedelter sich viel Pensioners in dieser Stadt an; viele verloren durch die Geldentwertung Hab und Gut und müssen heute sozial unterstützt werden. Daraus erklätt es sich, daß die Pre-Kopf-Ausgaden für seziale Leistungen in Wiesbaden mit 35 DM höher sind ale die im Bundesdurchschnitt in Höhe von 33 DM.

Die Bundesgesetzgebung weist zwar auf diesem Gebiet den Gemeinden igmer wieder neue Aufgaben zu, läßt jedoch häufig die Frage der Finanzierung dieser Aufgaben offen oder legt Teile dieser Maßnahmen finanziell den Gemeinden zur Last. Ein Beispiel ist die berühmte Wohngeldberechnung, die den Gemeinden beträchtliche Verwaltungskosten verursacht.

Aus all dem ergibt sich, daß die Verteilung der öffentlichen Mittel neu geregelt werden muß, daß die Städte und Gemeinden besser als bisher berücksichtigt werden müssen. Vorschläge haben einzelne Städte und auch der Städtetag wiederholt gemacht. Es sei hier nur an die Mineralölsteuer gedacht, die zu einem kleinen Teil den Städten für ihre lebensnotwendigen Verkehrsbauten zugute kommen sell. Notwendig wäre ein praktikables Raumordnungsgesetz, und notwendig wäre im Grunde mehr Verständnis für die großen Aufgaben der Städte und Gemeinden. Denn wie sie ihre Probleme lösen und Aufgaben bewältigen, daran wird nicht zuletzt der Staat als Ganzes beurteilt.

#### Bildungshilfe ist soziale Entwicklungshilfe

Arbeiterwohlfehrt fördert die Weiterbildung türkischer Arbeithehmer

Unter den mehr als 1.3 Millionen ausländischer Arbeitnehmer, die zur Zeit in der Bundesrepublik tätig sind, befinden sich etwa 58 000. Türken. Ihre soziale Betreuung hat die Arceiterwehlfahrt überkommen:

In Vordergrund der gozialen Arceit für die Türken steht naturgemäß die Vermittlung von Hilfen zur Anpassung an die deutschen Lebensverhältnisse, die sehr anders sind als die Gegebenheiten in der Türkei. Es bestehen Beratungsstellen für Türken, die mit türkischen Mitarbeitern der Arbeiterwohlfahrt besetzt sind, Freizeitheime sind eingerichtet worden, die in der Bundesrepublik bestehenden Vereine türkischer Arbeitnehmer werden gefördert.

Hand in Hand mit diesn Angessungshilfen geht die Vermittlung von Eilfen zur Bildung im weiteren Sinne: Sprachkurse, Sominare zu Theuen aus dem Arbeitsrecht und der Staatsbürgerkunde. Ist es sinnvoll, den Türken solche Möglichkeiten anzubieten? Und vor allem: wie nehmen die Dürken das Angebot solcher Bildungshilfen auf?

Sehr wiele der Türken kommen aus ländlichen Gegenden, aus kleinen Dörfern. Zu Hause lebten sie in einfachsten Lebeneverhältnissen. Die Unterschiede zwischen den deutschen und den türkischen Lebenstedingungen sind zu groß; als daß der einzelne sie ohne weiteres verstehen und verkraften könnte. Hier liegen die Gründe violer Anpassungaschwierigkeiten, die sich zwischen den Türken in der Bundesrepüblik und seine fremde Umwelt schieben, - eine Reibungsfläche, an der sich mancherlei Konflikte entzünden können. Ein Mitteleuropäer, der für längere Zeit im Ausland arbeiten will, trifft in der Regel mit Hilfe der ihm zu Gebote stehenden Bildungsmöglichkeiten gründliche Vorbereitungen für seinen Auslandsaufenthalt. Dennoch wird er, wenigstens im Amfang, im fremden Band mancherlei Schwierigkeiten begegnen. Beider wurde es versäumt oder erwies es sich als unnöglich, die Türken in diesor oder ähnlicher Weise auf ihren Deutschland-Aufenthalt vorzubereiter. Verständlich, daß eie besonders große Schwierigkeiten bei der Eingewöhnung in die fremde Jawelt haben.

Kann hier etwas nachgeholt werden? Wenn ja, wie lüßt sich das bewerkstelligen?

Möglichkeiten dazu sind sicher vorhanden. Meist leben die Tür-

ken in Gemeinschaftsunterkünften und sind daher verhältnismäßig leicht in Grüppen zusammenzufassen. Die zuständigen deutschen Stellen sind bildungsfördernden Maßnahmen für Türken im Prinzip nicht abgeneigt. Sie haben erkannt, daß solche Maßnahmen sewohl dem einzelnen Türken als auch den deutschen Betrieben, in denen Türken beschäftigt sind, zugute kommen. Zudem dürfte von jenen Türken, die an allgemeinbildenden Veranstaltungen in Deutschland teilnehmen, eine erhöhte Anpassungsfähigkeit an unsere Lebensverhältnisse zu erwarten sein.

Aber alle Bildungshilfe bleibt nur Stückwerk, wenn nicht zugleich der persönliche Kontakt zwischen deutschen und türkischen Arbeitskollegen vertieft wird. Persönliche Gespräche, Begegnungen bei
gemeinsamen Veranstaltungen, Einladungen an Türken in den Familienkreis sind neben der Darbietung gezielter Informationen und neben
den Bildungsbemühungen unerläßliche Veraussetzungen für das Zustandekommen eines besoeren Verständnisses füreinander,

Bildungsangebote an die Türken werden in vielfältigen Formen über die Eurkdanis-Stellen der Arbeiterwehlfahrt vermittelt. Es versteht sich, daß diese Bildungsveranstaltungen in türkischer Sprache stattfinden.

Für die Gesellschaft der Bundesrepublik ist die Tatsache, 1,5 Millionen ausländischer Arbeitnehner im Lande zu haben, nicht nur von wirtschaftlicher Bedeutung. In dieser Tatsache liegt auch ein politisches Kapital beschlossen, das reiche Zinsen tragen kann, wenn man es zu nutzen versteht. Wenn sich die in der Bundesrepublik lebenden türkischen Arbeitnehner dank der ihnen hier gewährten Bildungshilfen ein solides Wissen aneignen können, das sowohl den beruflichen Bereich als auch die Spielregeln der demokratischen Gesellschaftsordnung unfassen sollte, dann wird dieses Wissen nach ihrer Rückkehr in die Heimat ihrer Nation, ihrem Eand und ihrem Staat zugutekommen.

Ind nicht zuletzt: wenn wir den unter uns lebenden Türken ihnen gemäße Bildungsmöglichkeiten erschließen und ihnen dadurch zu einem größeren Sach- und Allgemeinwissen verhelfen, gewinnen wir sie nit Sicherheit zu Freunden. 158 000 Freunde Deutschlands in einem anderen Land stellen einen politischen Wert dar. Wir haben es in der Hand, diesen Wert zu erwerben, indem wir den hier arbeitenden Türken Bildungshilfen andieten.

## Griechenland aufmerksamer Beobachter der Bundesrepublik

Schröders Besuch in Ankara
und Wahlsieg der SPD in Nordrhein-Westfalen nachen Schlagzeilen
Von Dr. Basil P. Mathiopoulos, z. Zt. Athen

Zwei Ereignisse fanden in den letzten beiden Wochen in der griechischen Presse trotz starker innenpolitischer Spannungen große Beachtung: einmal der Besuch des Eundesaußenministers Schröder in Ankara, zum anderen der Sieg der Sozialdemokratischen Partei bei den Landtagswahlen in Nordrhein-Westfalen. Die Besprechungen des deutschen
Außenministers mit der türkischer Regierung sind aber nicht nur im
Hinblick auf die NATO von Bedeutung; sie sind auch für die Mittelmeerstaaten, besonders für Italien und Griechenland, äußerst interessant.

In diese Zusammenhang muß auch die Reise des italienischen Außenministers Fanfani gesehen werden, der der Türkei am 15. Juli einen offiziellen Besuch abstattete. Das italienische Blatt ESTERI hob in einem Teitartikel hervor, daß die Verhandlungen in Ankara als wichtigstes Ereignis den festen Zusammenhalt der Türkei, Griechenlands und Italiens innerhalb der Atlantischen Gemeinschaft brachten. Griechische und türkische Kommentatoren sehen in der italienischen Aktivität im Mittelmeerraum den Versuch, mit Unterstützung der Bundesrepublik und der USA das Vakuum gewissermaßen aufzufüllen, das dadurch entstanden ist, daß Frankreich seine Mittelmeerflotte dem Kommande der MATO entzogen: hat.

Schröder verfolgte mit seinem Besuch in Ankara seine Politik, durch möglichst enge Beziehungen zu allen NATO-Pertnern die in Frage gestellte Maltilateralität des Bündnisses zu festigen. Griechische Kommentere über die Reise des deutschen Außerministers nach Ankara und über den für der kommenden Herbst angekündigten Besuch in Athen waren sehr wohlwollend; der griechische Außenminister Toumbas hatte dazu anläßlich der letzten NATO-Tagung in Brüssel erklärt, "daß die deutsch-griechischen Beziehungen zur Zeit auf allen Gebieten so gut seien, daß sie nicht besser sein könnten."

Überraschung und Kritik löste jedoch die Forderung der türkischen Regierung aus, von Beutschland acht Millionen Dollar als Wicdergutmachung für die etwa 2 000 türkischen Familien zu verlangen, die während der deutschen Besatzungszeit in Griechenland gezwungen wurden, das Land zu verlassen. Zu diesem Komplex nahm das Auswärtige Ant in Bohr wie folgt Stellung: "Die Frage wurde während des letzten Besuches des deutschen Außenministers in Ankara am Rande erörtert. Die deutsche Seite hat keine Versprechungen gegeten; sie hat nur zugestimmt, diese Frage erheut zu diskutieren, chne jedoch einen bestimmten Zeitpunkt hierfür festgelegt zu haben."

Kommontaren über den Wahlsieg der Sozialdenokraten räumten griechische Zeitungen in der letzten Woche Titelseiten ein. Die Regierungszeitung ELEFTHERIA und die größte Zeitung Noragriechenlands MAXEDONIA schreiben: "Die Christlichen Demokraten behaupten seit 1949; daß gerade Nordrhein-Westfalen ihre Hochburg sel. In diesem Selbstvertrauen begannen sie den Wahlkampf, der zu einer beachtlichen Niederlage führte. Auch die Kommentare der konservativen deutschen Presse stimmen in der Feststellung überein, das dieses Wahlergebnis als Absage an die CDU und insbesondere en die Politik des Kanzlers Erhard betrachtet werden muß. In Wirklichkeit bezog sich diese Absage auf die Wirtschaftspolitik der früheren nordrheinwestfälischen Regierung, die gerade bei der Rohlen- und Stablindustrie des Ruhrgebietes Zeichen einer beunruhigenden Froduktionsmüdigkeit heryongerufen hat. Das Wahlergobnis in Nordrhein-Westfalon hat aber gezeigt, daß die Wende nicht nur dei der städtischen Bevölkerung festzustellen war, sondern auch in den traditionellen sehr konservativen Kleinstädten und Dörfern, die immer christdemokratisch gewählt haben. Nicht nur die innenpolitischen Schwierigkeiten kamen den Sozialdemokraten zugute, sondern hauptsächlich das außenpolitische Konzept, das der Regierende Bürgermeister von Borlin und Vorsitzende der Spzialdemokratischen Partei, Willy Brendt, in bezug auf die Deutschland-Politik vertritt. Die Sozialdemokraten haben damit eine positive deutsche Initiative in der internationalen politischen Arena ergriffen, mit der sie in Zusammenarveit mit den westlichen Alliierten die Verwirklichung der deutschen Einheit anstropen. Diese Bemünungen wurden mit dem Wahlsieg honoriert."